

## Washington State 26 april – 7 maj 2018 med Magnus Hellström



Svartnäbbad islom. Foto: Magnus Hellström

### *Varmt välkommen på AviFaunas resa till Washington State!*

Trolska tempererade regnskogar och vadarstränder av högsta världsklass! Washingtons kusttrakter är fågelrika och har massor att erbjuda den besökande fågelskådaren. Under resveckorna kommer vi bland mycket annat att njuta av tusenhövdade flockar av tundrasnäppor, pilsnabba tofslunnar, vackra strömänder, sitkatrastens ödsliga sång och hackspettrika skogar (hela elva arter att spana efter). Till havs håller vi utkik efter albatrosser, tärnmåsar och knölvalar. Det här är AviFaunas tredje resa till Washington.



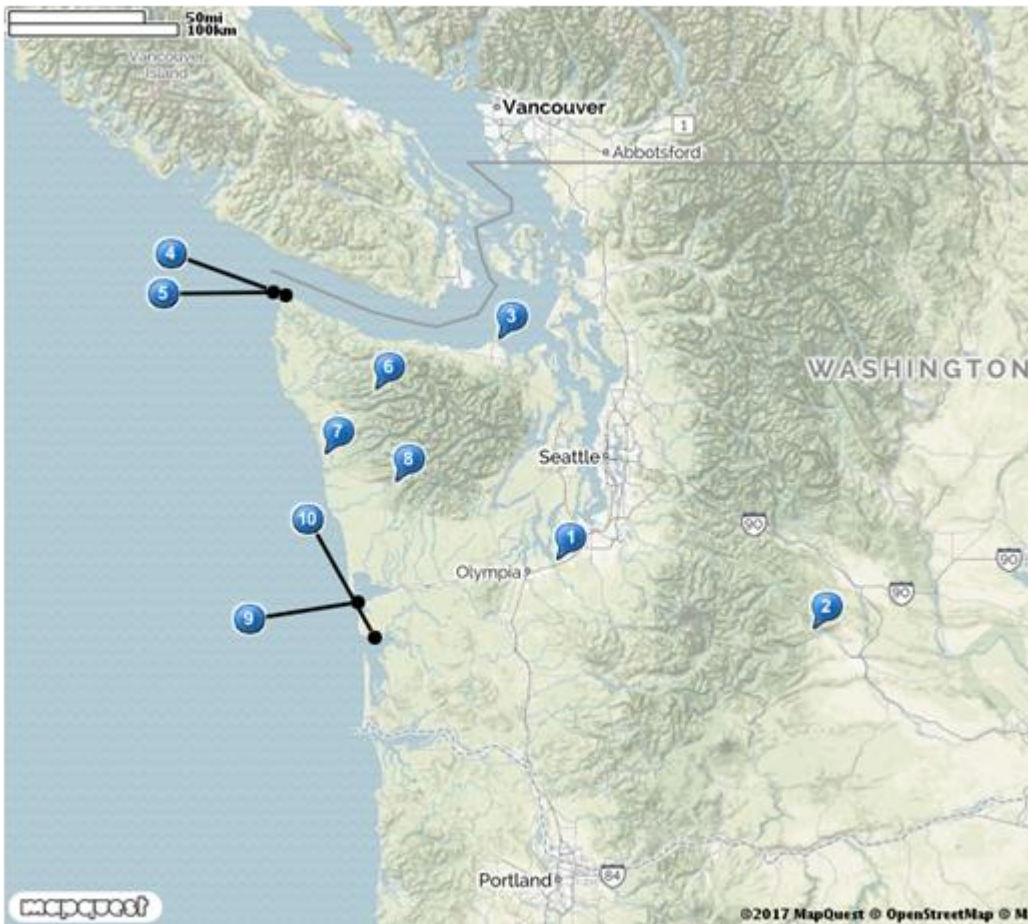
Dvärgsnäppa. Foto: Magnus Hellström

## Resan i korthet

Dag	Orter/resplan
1	Resan startar på Seattles internationella flygplats. Transport till Nisqually för övernattnig.
2	Morgon och förmiddag vid Nisqually och därefter transport till Yakima där vi spenderar denna och nästa natt.
3	Heldag i skogsområdet kring Bethel Ridge.
4	Morgon kring Yakima och därefter lång transport till Sequim där vi övernattar.
5	Dungeness och andra fina lokaler längs med Strait of Juan de Fuca. Denna och kommande två nätter nära Neah Bay.
6-7	Beroende på vädersituationen kommer den ena dagen att bjuda på en båttur till Tatosh Island medan den andra spenderas vid Cape Flattery och andra lokaler längs kusten.
8	Hoh Rainforest. Natt vid Kalaloch.
9	Morgon vid Kalaloch. Därefter stopp vid Lake Quinault under transporten ned mot Greys Harbor. Denna och kommande två nätter vid Westport.
10-11	Beroende på vädersituationen kommer den ena dagen att spenderas till havs medan den andra bjuder på vadarskådning vid Bottle Beach, Tokeland och Westport Jetty.
12	Morgonskådning kring Westport. Därefter transport till Seattle där resan avslutas.



Många vackra vyer väntar på oss! Foto: Magnus Hellström



1. Nisqually
2. Bethel Ridge
3. Dungeness
4. Neah Bay
5. Cape Flattery
6. Hoh Rain Forest
7. Kalaloch
8. Lake Quinault
9. Westport
10. Tokeland



Vithövdade havsörnar. Foto: Magnus Hellström

## DAG-TILL-DAG PROGRAM

**Dag 1:** Resan startar vid Seattle-Tacoma internationella flygplats under den sena eftermiddagen. Transport till hotellet nära Nisqually.

**Dag 2:** Halvdag vid Nisqually där vi tittar på våtmarksarter som t.ex. trädand, am. kricka, am. bläsand, mindre bergand, vithövdad havsörn, ringnäbbad mås och diverse vadare. I de torrare områdena har vi goda chanser att värma upp med t.ex. vandringsstrast, gulhake, gulgumpad skogssångare, lincolnsparv och vitkronad sparv. Efter lunch vänder vi österut in i landet och tar oss till vårt boende i Yakima där vi spenderar denna och kommande natt.

**Dag 3:** Heldag i hackspettrika områden vid Bethel Ridge. Arterna vi håller utkik efter är kråkspett, svartryggig, rödnackad och rödhuvad savspett, hårspett, dunspett, vedspett, svartryggig och vithuvad hackspett, am. spillkråka och guldspett. I övrigt tittar vi bl.a. efter nashilleskogssångare, lärkparv, lazulifink, ponderosa-, vitbröstad- och rödbröstad nötväcka och två arter sialior.



Gul skogssångare. Foto: Magnus Hellström

**Dag 4:** Morgon kring Yakima. Därefter resans längsta transport (ca sex timmar med lite skådarstopp) upp mot Sequim på Olympiahalvöns nordöstra del där vi tillbringar natten.

**Dag 5:** Morgon vid Dungeness där vi t.ex. hoppas på t.ex. amerikansk rördrom, karolinasumphöna, blåvingad årta, buffelhuvud, gulkronad sparv och svarthuvad kardinal. Vi skådar oss västerut längs kusten och gör stopp för att leta efter strömänder, vitnackad svärta, amerikansk sjöorre och med lite tur hittar vi också någon kragalka. Denna och nästa natt nära Neah Bay.



Trädmåsar. Foto: Magnus Hellström

**Dag 6-7:** Under den av dagarna som visar bäst väderprognos tar vi en båtut till Tatoosh Island där vi bl.a. hoppas få tofslunnar och sträckande trädmåsar inom fotoavstånd. Den andra dagen ägnar vi åt områdena kring Cape Flattery där storslagna vyer möter oss medan vi håller utkik efter knölsvärta, stillahavslom, pelagskarv, blåstrupig skarv, örnskarv, klippstrandskata, beringtejt och mycket annat! Det här är också valvatten, och vi håller noggrant span efter ryggar och fenor som bryter ytan!

**Dag 8:** Vi tar oss ett stycke söderut till Hoh Rainforest, ett häpnadsväckande skogsområde där den rikliga nederbörden (>4000 mm/år) har skapat en trollsk miljö av lavklädda gamla träd. Trots att vi är flera mil från kusten häckar här marmoralkor i de grövre stammarna, men fåglarna besöker bara boplatserna under natten. Vi letar efter kragjärpe, tallsiska, guldronad kungsfågel, västempid, och rostmes innan vi fortsätter ned mot Kalaloch där vi spenderar natten.

**Dag 9:** Morgon vid Kalaloch. Svartkronade skogssångare och sitkatrastar sjunger i skogarna och stillahavslommar sträcker mot häckplatserna i norr. På klipporna utanför stranden finns chans att hitta t.ex. bränningsnäppa och am. gråsnäppa. Bland måsarna ses t.ex. gråvingad trut och västrut, och vi kommer också att erfara att artgränsen däremellan inte är glasklar – hybrider är vanliga. Vid Lake Quinault gör vi ett stopp för att ånyo imponeras av de storslagna skogarna. Vi tittar och lyssnar efter sotjärpe, am. strömstare, mörkögd junco, stellerskrika, rödkronad kungsfågel och townsendsskogssångare. Denna och kommande två nätter spenderas i Westport.

**Dag 10–11:** Den dag som visar bäst väderprognos spenderas till havs ombord på ett specialchartrat fartyg som tar oss långt ut på Stilla havet för havsfågelskådning. Lommar, dykänder och upp till sju arter alkor gör oss sällskap på vår väg ut mot kontinentalsockeln, och väl på plats njuter vi av gråliror, rosanäbbad lira, svartfotad albatross och grå stormsvalor. Labbar av flera arter ses ofta och också tärnmås brukar vara pålitlig. Som vanligt till havs finns alltid chans på spännande överraskningar! Den andra dagen tillägnas de fantastiska vadarstränderna runt Greys Harbor och Tokeland. Lagunerna här hör till de viktigaste rastplatserna för vadare i hela världen, och vår resa är

förlagd till kulmen av vårstället. Tundrasnäppa dominerar i flockarna (ses ofta i antal om kring 10.000 ex), och även mindre beckasinsnäppa är talrik. Vi kommer att lägga gott om tid på att noggrant spana igenom flockarna efter t.ex. präriespov, flikstrandpipare, större gulbena, dvärgsnäppa och svart roskarl. Med lite tur kan överraskningar dyka upp – varför inte en klippsnäppa! För vadarskådningen är det A och O att pricka högvattenståndet, och under lågvattentimmarna får vi vända oss om och rikta koncentrationen mot torra land istället. Orangekronad skogssångare, gulbrynad gräsparv och rostkolibri är några av de arter vi kan förvänta oss.

**Dag 12:** Morgon vid tsunamitornet i Westport – garanterat ett av skådarvärldens mest skakningsfria fågeltorn! Bukten utanför brukar vara härligt rik på sjöfågel av alla de slag och vi spanar efter vitnackade svärter, svartnåbbade islommar, mörka svandopingar, sträckande dvärgkanadagäss och flera olika arter av stillahavsalkor och skarvar. Därefter transport till Seattle där resan avslutas.



Härliga moln av vadare väntar oss vi Grey's Harbour! Foto: Magnus Hellström

## Resans pris: 41.600 kr.

AviFauna förbehåller sig rätten att, p g a exempelvis valutaförändringar, oförutsedda ökade kostnader för landarrangemanget såsom bränsletillägg, nyligen införda skatter och mindre deltagarantal än angiven miniminivå på gruppen, höja resans pris med 5 % till då slutbetalning skall föreläggas. Vi eftersträvar verkligen att INTE behöva göra det och i praktiken inträffar det sällan. Observera också att vissa smärre justeringar kan behöva ske med start- och sluttid för resan, även om vi eftersträvar att inte ändra detta heller. Se också under rubriken flygresa till landet.

---

### Vad ingår i priset

- Logi på enkla hotell och i stugor
- halvpension (frukost och lunch)
- alla transporter mellan start- och slutpunkt på resan
- svensk reseledning
- skicklig lokal guide
- samtliga inträden och nationalparksavgifter
- bidrag till AviFauna Naturresors fågelskyddsfond
- förhandsinformation om resan och artlista
- utförlig reserapport från resan

---

### Vad ingår inte i priset

- flygresa till och från mötesplatsen
- middagar (intas på enklare restauranger)
- personliga utgifter såsom klädttvätt, telefon och alkoholhaltiga drycker
- rumsdricks på hotellen
- matersättning eller andra utgifter om deltagaren inte väljer att delta i gruppens program
- utgifter orsakade av förseningar till anslutningspunkten
- avgift för ESTA-tillstånd
- reseförsäkring och/eller avbeställningsskydd

---

### Flygresa till landet

Flyg till USA (Seattle) ingår inte i resans pris. **Om du inte kryssat i att AviFauna skall sköta din flygbokning på anmälningsblanketten**, boka inte din flygresa utan att ha kontaktat AviFauna först. I normala fall vet vi cirka 6 månader innan avresa de exakta mötestiderna och du får ett besked från AviFauna när det är dags att boka flyg. **Om du kryssat för att AviFauna skall boka flygbiljett på anmälningsblanketten**, gör AviFauna det för en expeditionsavgift på 150 kr. Men observera att de flygresor vi bokar i allmänhet blir dyrare än om du bokar själv, vi har inte samma möjligheter att köpa billiga biljetter då vi handlar genom en underleverantör. Det billigaste är att alltid boka själv som privatkund. Skulle resan bli inställd pga AviFauna får du som bokat egen flygbiljett efter vi gett klartecken till det tillbaka pengarna för den.

---

### Bagage

Observera att kikare, tub och kamerautrustning bör ingå i handbagaget, där risken för stötar och stöld är mindre. Skulle ditt bagage bli försenat eller förkommet kan det också vara en fördel att ha toalettartiklar, viktig medicin, ett ombyte kläder etc. i handbagaget. Tänk också på att

bagageutrymmet i våra fordon kan vara begränsat, packa gärna i mjuka s k *soft bags* med storleken anpassad till innehållet. Kontrollera med ditt flygbolag vilken viktgräns och viktmått som gäller (varierar i allmänhet mellan 15 till 30 kg för incheckat bagage och 8 till 12 kg för handbagage).

---

## Reseförsäkring

Observera att du är skyldig att ha en reseförsäkring. Du kan förmodligen teckna en reseförsäkring via din hemförsäkring. Kontrollera att du verkligen får fullgott reseskydd, inklusive sjuk- och hemtransport vid allvarlig sjukdom eller olycka samt vidaretransport om du skulle missa flyget eller någon anslutning på resan. Om du har reseförsäkring på ditt kreditkort som du betalar med, kontrollera vad som ingår.

Om du har en diagnosticerad sjukdom kan det innebära begränsningar för vad reseförsäkringen täcker. Kontrollera detta med ditt försäkringsbolag.

Som ett alternativ till att teckna reseförsäkring via hemförsäkringen kan man också köpa separata reseförsäkringar, sök på nätet efter företag som erbjuder det.

---

## Hälsa och vaccination

Det kan vara god idé att medföra lite egna sjukvårdsartiklar som preparat mot diarréer, t.ex. Travello eller Dimor, som kan köpas receptfritt på apotek och stoppar okomplicerad diarré. Kom också ihåg att packa med handsprit. Handsprit säljs hos de flesta apotek och apoteksombud. Ta med små förpackningar så att ni kan ha dem i öppningsbara plastpåsar i handbagaget på flyget. Mindre förpackningar får också lättare plats i en jackficka. Plåster och cerat för torra läppar kan också vara klokt att packa med liksom vätskeersättning ifall du skulle råka ut för någon svårare magåkomma. **Viktigt** inför båtresorna: Ta med något mot sjösjuka – det kan rulla ganska ordentligt, och det finns ingen möjlighet att köra i land sjösjuka deltagare.

---

## Allmän uppläggning

Resan är förlagd till skiftet april/maj då sträcket av Calidris-vadare kulminerar, och vi hoppas kunna avnjuta stora flockar av tundrasnäppor och andra amerikanska vadare på olika lokaler i regionen. Vi inleder med ett besök i ett fint och fågelrikt skogsområde i de torrare inre delarna av Washington. Därefter påbörjar vi ett motursvarv runt Olympiahalvöns kuster och hamnar så småningom vid tidvattenlagunen Gray's Harbor. Vi kommer att skåda varje dag (från tidig morgon) under resan, och kommer även att bryta av de längre transportererna med en del skådarstopp på fina platser. Två olika båtturer till havs är inplanerade – den ena kustnära medan den andra tar oss ända ut till kontinentalsockeln.

Huvudmålet äts på restaurang under kvällen efter avslutad skådning och sedan vi hunnit ett besök på hotellet för dusch. Artgenomgångar, då vi sammanfattar vad vi sett under dagen, hålls i samband med huvudmålet. Då går vi också igenom morgondagens aktiviteter och vilka fåglar det finns anledning att vara speciellt uppmärksam på.

---

## Logistandard

Vi bor i allmänhet i flerbäddsrum på enkla men trevliga och rena hotell/stugbyar med möjlighet till skådning runt knuten. Dusch kommer att finnas på de flesta av våra logement.



---

## Mat och dryck

Det amerikanska köket behöver knappast någon presentation och vi kan räkna med köttbitar, hamburgare, pannkakor, Coca Cola och andra välbekanta (men kanske inte alltid kalorislåga) saker. Luncherna ordnas i fält av våra amerikanska guider och består av trevligt varierade smörgåsbord med bröd, ostar, grönsaker och andra pålägg. Kaffet är, med våra mått, blaskigt och den som vill försäkra sig om att inte hamna i koffeinnöd bör ta med sig pulverkaffe hemifrån.

*Om du har någon allergi eller inte äter viss mat måste du säga till om det senast vid slutbetalning då det i vissa länder kan vara svårt att ordna på plats.*

---

## Resans tempo och strapatser

Detta är en 2-storks resa. Observera att det blir långa dagar i fält, men inte något järnhårt tempo. Frukost äts som regel kl 0600 eller 0630. Normalt sett är vi ute större delen av den ljusa dagen. För dig som hänger med på allt ligger tempot närmare 2,5 än 1,5 storkar – men observera att det ges tillfällen att ta det lite lugnare vid sidan av gruppens ordinarie program.

---

## Förutom fåglar...

...kommer vi att få avnjuta ett fantastiskt stycke amerikansk stillahavsnatur! Kusten på Olympiahalvön är relativt oexploaterad och dramatiskt vacker, de tempererade regnskogarna trolskt insvepta i lavar och mossor och en fond av snötäckta berg kommer att följa oss genom delar av resan. Några av områdena vi besöker är idag indianreservat.

---

## Vädret...

...kommer att variera. Kustområdena är tidvis svala, nederbördsrika och disiga med temperaturer kring 15 grader. De östra delarna av resan (dag 2 till 4) är varmare (eventuellt upp mot 20 grader) och betydligt torrare.

---

## Utrustning

Reseledaren har en tubkikare men det rekommenderas att ta med egen om du vill kunna avnjuta fåglar och däggdjur i lugn och ro. Handkikare är naturligtvis ett måste för alla!

Ytterligare några pinaler som resenären kan utrusta sig med: ficklampa, mugg, smärre ryggsäck eller fältväska, kniv (dock ej i handbagaget på flyget), konserv- och flasköppnare, myggstift, egen rulle toapapper, pengaväska att bära runt halsen eller magen, några tomma plastpåsar, väckarklocka om du inte har väckningsfunktion i din telefon, lås till resväskan, pannlampa, stearinljus och tändstickor (vid fall av strömavbrott på hotellet), öronproppar, våtservetter och tvättmedel.

---

## Klädsel

Packa som för en blöt svensk norrlandsresa. Flera gånger bor vi två eller flera nätter på samma ställe och då finns det möjligheter att skölja upp lite kläder, så ta gärna med några påsar Y-3. Regn kan vi räkna med, och en vindtät jacka är bra ifall det blåser hårt en småkyllig morgon. Tunna handskar kommer då också väl till pass. På fötterna har vi bäst rejäla vattenavvisande lågskor.

---

## Fotografering

Det här är ingen utpräglad fotoresa, men vi kommer att ha gott om tid på lokalerna och bereder då både tid och plats för de som vill fotografera.

På en skala "**dåliga** – **medelgoda** – **goda**" över möjligheterna att fotografera fågel är möjligheterna i Washington **medelgoda** till **goda**. Förstagångsbesökare i USA kommer snabbt att märka att fåglar generellt är betydligt mer orädda än i Europa. Vyerna och landskapet är givetvis lättfotograferat och vi kommer att erbjudas många möjligheter till fina miljöbilder.

---

## Valuta och personliga utgifter

Amerikanska dollar (så klart), och växlingen bör du sköta om här hemma så att vi inte behöver lägga tid på det under resan. I resan ingår halvpension (frukost och lunch). Middagarna betalar vi själva (ofta kring 12-20 dollar per middag beroende på menyval) och samma sak gäller för snacks, öl eller annat som berikar tillvaron. Ta med lite extra till souvenirer, dricks och mat på flygplatserna! Observera också att priser på prislappar ofta inte innefattar momsen, som kan variera något, men ligger i Washington för närvarande på ca 6.5%.

---

## Tidsskillnad

Svensk tid -8 timmar. Soluppgång kring 06:00 och solnedgång ca 20:30.

---

## Litteratur

**Allmänt** Du som anmält dig till resan får ett litet häfte, *Länder i fickformat* – USA, med basfakta om det land vi skall besöka.

**Kartor** Om din lokala bokhandel inte har någon lämplig USA-karta, så ring till *Kartbutiken*, Stockholm 08-20 23 03.

**Fåglar** De fälthandböcker som gäller är *Field Guide to the Birds of Western North America* (Sibley), eller *Field Guide to the Birds of North America* (National Geographic, Dunn & Alderfer), båda med målade planscher.

Lämpligen vänder du dig till SOF/BirdLife:s egen butik Naturbokhandeln när du köper fågelböcker inför resan. Förutom att de har ett enastående utbud och kunniga försäljare gynnar du fågelskyddet för varje inköp du gör där. Tel 0485-444 40, [www.naturbokhandeln.se](http://www.naturbokhandeln.se).

---

## Artlista

Du har fått en preliminär dag-till-dagkrysslista över de fåglar vi kan förvänta oss se i Washington. Det kan vara klokt att förbereda sig genom att läsa på artkännetecknen i förväg. De hänvisningar som ges i artlistan refererar till planscherna i *Field Guide to the Birds of Western North America* (Sibley) – förhoppningsvis kan de vara till nytta när du pluggar på arterna. Givetvis kommer vi också att gemensamt diskutera fältbestämning och artkaraktärer på platsen allt eftersom vi skådar oss igenom landets avifauna.

Dag-till-dagkrysslistan är framtagen i samarbete med vår partner iGoTerra som driver en internetsajt och tillhandahåller en app (Pocket) för att registrera och hålla ordning på observationer och foton för 100 000-tals organismer (fåglar, däggdjur, växter, kräldjur e t c) för världens alla länder. Är du standard- eller premiummedlem i iGoTerra, hör då av dig till undertecknad så lägger

jag upp dig som medresenär för just den här resan. Du kan då enkelt skapa din egen personliga dag-till-dagkrysslista som innehåller noteringar om vad du sett tidigare och därmed kan du enkelt se vilka arter/raser som kan bli nya för dig under resan. Du når iGoTerra via [www.igoterra.com](http://www.igoterra.com) – du hittar denna resa på hemsidan via Länder > iGoTerra Trips (eller direkt via [trips.igoterra.com](http://trips.igoterra.com) med samma inloggningsinformation).

---

## Övrigt

På våra resor försöker vi alltid att ge så mycket guidning och hjälp kring fågelliv och annat som olika deltagare kan behöva. Förkunskaper och intresse skiftar dock en hel del och det är inte alltid lätt att avgöra hur mycket vägledning den enskilde deltagaren önskar. Tänk på att du alltid kan fråga om det är något just du tycker är oklart eller vill diskutera närmare under resans gång! Det kan ske i grupp eller mellan fyra ögon med reseledaren. Du är också välkommen att ta kontakt med reseledaren före avresan och diskutera dina behov.

---

## Anmälningssblanketten

Det är mycket viktigt att ditt namn är stavat exakt som i ditt pass på anmälningssblanketten. Anmälningssblanketten fylls i på hemsidan i samband med bokning av resan. Du som bokar resan per telefon, post eller e-post har fått en anmälningssblankett i pappersform. Denna ska givetvis returneras omgående till AviFauna. Använd det bifogade kuvertet du tidigare fått. AviFauna kan inte boka flyg (om du valt låta oss göra det) eller hotell för dig så länge vi inte har tillgång till uppgifterna på anmälningssblanketten.

---

## AviFauna behöver en kopia av ditt pass

När du returnerar anmälningssblanketten till AviFauna skall du också bifoga en papperskopia på ditt passsuppdrag (där dina personuppgifter finns). Ännu bättre är om du kan skicka en skannad bild på passsuppdraget via e-post till [admin@avifauna.se](mailto:admin@avifauna.se). Du som bokar resan på AviFaunas hemsida får där möjlighet att direkt bifoga en kopia på passet via e-post.

Skulle du ha otur och bli av med ditt pass under resan, kan situationen underlättas om du har en kopia på sidorna 2 (med dina personuppgifter) i ditt pass samt två passfoton. Kontrollera för övrigt att ditt pass gäller i det antal månader efter beräknat hemkomstdatum som USA kräver.

---

## Slutbetalning

skall vara AviFauna (bg. 5019–0453) till handa senast 61 dagar före avresa. Du kommer att få en påminnelse per e-post.

---

## Om AviFauna Naturresor

AviFauna Naturresor har funnits sedan 1985 och har i över 30 år möjliggjort för tusentals naturintresserade att resa till intressanta resmål. Vi skiljer oss från andra naturresebyråer på flera sätt. Dels genom att vi ägs av SOF-BirdLife (f d Sveriges Ornitologiska Förening). Därför går allt vårt eventuella överskott tillbaka till fågelskydd. Vi har också en egen fågelskyddsfond som du kan läsa mer om på hemsidan och i katalogen. Vi reser i små grupper där alla deltagare blir sedda och vi lägger stor vikt vid kunniga, sociala och pedagogiska reseledare. Vi är medlemmar av Resebyråföreningen och följer deras rekommendationer fullt ut. Vi har ställt bankgaranti för vår verksamhet hos Kammarkollegiet, vilket innebär att ingen av våra resenärer blir strandade om något skulle gå

fel, det finns pengar att bekosta hemresor vid oförutsedda händelser. Dessutom är vi och vår personal försäkrade med en professionell resebyråförsäkring. Vi lägger stor vikt vid att våra samarbetspartners arbetar så ekologiskt som möjligt och följer lagstiftningen i de länder de opererar.

---

## Kontakt med AviFauna

Reseledaren Magnus Hellström når du på telefon 0703-42 81 18 och per e-post [mh@avifauna.se](mailto:mh@avifauna.se). Observera att våra reseledare kan vara ute och resa, så ibland kan det dröja med svar. Är det akut, kontakta kansliet (nedan).

Vårt kansli kontaktar du på 0485-444 40 eller e-post [admin@avifauna.se](mailto:admin@avifauna.se). Hit kan du vända dig om frågor kring praktiska saker som betalning och bokningsläge, som inte har med fågelfaunan på resmålet att göra.